



*Sèvis Edikasyon Espesyal | Depatman Edikasyon Eta Alabama*

# **Pwosedì Alabama a Garanti Dwa Edikasyon Espesyal**

ALSDE Apwouve Novanm 2023





## Konsèy Edikasyon Eta Alabama

Gouv. Kay Ivey	Prezidan
Jackie Zeigler	Distri 1
Tracie West	Distri 2 Vis Prezidan
Stephanie Bell	Distri 3
Yvette M. Richardson, Ed.D.	Distri 4
Tonya S. Chestnut, Ed.D.	Distri 5 Prezidan Pro Tem
Manning	Distri 6
Belinda McRae	Distri 7
Wayne Reynolds, Ed.D.	Distri 8
Eric G. Mackey, Ed.D.	Sekretè ak Ofisye Egzekitif

Depatman Edikasyon Eta Alabama, Eric G. Mackey, Sipèentandan Edikasyon Eta a

Konsèy Edikasyon Eta Alabama ak Depatman Edikasyon Eta Alabama pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, andikap, sèks, relijyon, nasyonalitye, oswa laj nan pwogram yo, aktivite yo, oswa travay yo epi yo bay Eskout ak lòt gwoup jèn ki deziyen yo aksè egal. Moun sa a responsab pou jere kesyon konsènan règleman non diskriminatwa yo: Title IX Coordinator, Alabama State Department of Education, P.O. Box 302101, Montgomery, AL 36130-2101, telefòn (334) 694-4717.



## **Pwosedir Alabama a Garanti Dwa Edikasyon Espesyal**

Avi Ekri Davans .....	2
Konsantman Paran .....	3
Evalyasyon Edikatif Endepandan .....	5
Opsyon pou Rezolisyon Litij .....	6
Aksè ak Dosye yo .....	18
Dwa Timoun yo .....	20
Disiplin .....	22

*Lwa sou Edikasyon pou Moun ki Andikape yo* (IDEA) epi lwa eta yo kreye dwa espesifik pou moun ki elijib pou pran sèvis espesyal sa. Yo dwe bay paran yo yon kopi dwa sa yo sèlman yon fwa pa ane, eksepte ke yo dwe bay yon kopi tou:

1. Ak paran yo pandan oryantasyon inisyal la oswa demann evalyasyon paran yo,
2. Sou premye plent Eta a nan yon ane lekòl,
3. Nan premye demann pwosesis odyans lan pandan yon ane lekòl,
4. Lè yo pran yon mezi disiplinè ki reprezante yon chanjman plasman, epi
5. Sou demann yon paran.

Anba a w ap jwenn yon eksplikasyon sou dwa ou yo. Si ou ta renmen jwenn plis eksplikasyon sou nenpòt nan dwa sa yo, ou ka kontakte direktè lekòl ou a, kowòdonatè edikasyon espesyal nan sistèm lekòl ou a, oswa sipèntandan lekòl ou a. Si w vle yon lòt kopi dwa w yo, si w gen nenpòt kesyon, oswa ou vle fè aranjman pou yon konferans, tanpri kontakte ajans piblik lokal ou a.

## Avi Ekri Davans

Lekòl ou a dwe ba ou yon avi alekri (ba ou sèten enfòmasyon alekri), nan yon kantite tan rezonab anvan li:

1. Pwopoze pou kòmanse oswa chanje idantifikasyon, evalyasyon, oswa plasman edikatif pitit ou a, oswa bay yon edikasyon piblik apwopriye gratis (FAPE) pou pitit ou a; oswa
2. Refize kòmanse oswa chanje idantifikasyon, evalyasyon, oswa plasman edikasyon pitit ou a, oswa dispozisyon FAPE pou pitit ou a.

Avi ekri a dwe:

1. Dekri mezi ajans piblik la pwopoze oswa refize pran.
2. Eksplike poukisa ajans piblik la pwopoze oswa refize pran mezi a.
3. Dekri chak pwosedè evalyasyon, evalyasyon, dosye, oswa rapò ajans piblik la te itilize nan desizyon pou pwopoze oswa refize aksyon an.
4. Mete yon deklarasyon ke ou genyen pwoteksyon anba dispozisyon pwoteksyon pwosedè ki nan IDEA, epi si avi sa a pa yon premye rekòmandasyon pou evalyasyon, mwayen pou yo ka jwenn yon kopi pwoteksyon pwosedè yo.
5. Mete resous pou w kontakte pou ka ede w konprann IDEA a.
6. Dekri nenpòt lòt opsyon ekip pwogram edikasyon endividyèl (IEP) pitit ou a te konsidere ak rezon ki fè yo te rejte opsyon sa yo; epi
7. Bay yon deskripsyon lòt rezon ki fè ajans piblik la pwopoze oswa refize aksyon an.

## AVI NAN LANG KI KONPREYANSIB

Avi alekri alavans lan dwe:

1. Ekri nan yon lang ki konpreyansib pou piblik la an jeneral; epi
2. Bay nan lang natal ou oswa nan lòt mòd kominikasyon ou itilize, sof si li pa posib pou fè sa.

Si lang natif natal ou a oswa lòt mòd kominikasyon pa yon lang ekri, ajans piblik la dwe asire ke:

1. Yo tradui avi a aloral oswa pa lòt mwayen pou ou nan lang natif natal ou oswa nan lòt mòd kominikasyon;
2. Ou konprann kontni avi a; epi
3. Gen prèv alekri ki montre kondisyon ki nan paragraf 1 ak paragraf 2 yo te respekte.

Si ajans piblik ou a ofri paran yo chwa pou yo resevwa dokiman pa imel, ou ka chwazi pou resevwa avi alekri davans lan pa imel.

Yo dwe ba w yon avi alekri lè pitit ou a gradye nan lekòl segondè ak yon diplòm regilye oswa li fini lekòl la paske li te depase laj kalifikasyon pou yon edikasyon piblik gratis.

### **Moun ki gen Andikap Lwa sou Edikasyon (IDEA)**

se lwa federal ki sipòte pwogram edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye pou timoun ak jèn ki gen andikap. Nan kòmansman yo te konnen li kòm *Lwa sou Edikasyon Timoun Andikape (Education of Handicapped Children Act)* ke yo te adopte an 1975.

**Free Appropriate Public Education (Edikasyon Piblik Gratis Apwopriye) (FAPE)** asire ke elèv ki gen bezwen inik ak andikap yo resevwa yon eksperyans edikasyon ki konparab ak lòt elèv yo. Elèv ki gen andikap yo sipoze enstwi ansanm ak elèv ki pa gen andikap yo otan ke li apwopriye.

## Konsantman Paran

Ajans piblik ou a dwe jwenn konsantman enfòmè ou alekri:

1. Anvan ou fè yon premye evalyasyon,
2. Anvan dispozisyon inisyal edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye, oswa
3. Anvan w jwenn plis done nan kad yon reevalyasyon.

### DEFINISYON KONSANTMAN PARAN

Konsantman vle di:

1. Yo te enfòmè paran an konplètman nan lang natif natal li oswa nan lòt mòd kominikasyon (tankou lang siy, Bray oswa kominikasyon oral) sou tout enfòmasyon sou aksyon w ap bay konsantman an.
2. Paran an konprann epi dakò alekri ak aksyon sa a, epi konsantman an dekri aksyon sa a epi bay lis dosye yo (si genyen) ki pral divilge epi ak ki moun; epi
3. Paran an konprann ke konsantman li a volontè epi li ka retire konsantman an nenpòt ki lè.
4. Si yon paran retire (anile) konsantman apre pitit li a te kòmanse resevwa edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye yo, li dwe fè sa alekri.
  - a. Anilasyon konsantman an pa anile (defèt) yon aksyon ki te fèt apre yo te bay konsantman an, men anvan li te anile.
  - b. Lekòl la pa oblije amande (chanje) dosye edikasyon timoun nan pou retire nenpòt referans ke pitit ou a te resevwa edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye apre ou te retire konsantman an.

### KONSANTMAN PARAN POU EVALYASYON INISYAL

Ajans piblik la pa kapab fè yon premye evalyasyon pou pitit ou a pou detèmine si pitit ou a elijib dapre IDEA pou resevwa edikasyon espesyal ak sèvis ki gen rapò san yo pa ba w yon avi alekri alavans sou aksyon yo pwopoze a epi san jwenn konsantman w (lè evalyasyon yo obligatwa nan kad evalyasyon an) jan sa dekri anba tit **Avi Ekri Davans** ak

#### Konsantman Paran yo.

Ajans piblik la dwe fè efò rezonab pou jwenn konsantman enfòmè w pou yon premye evalyasyon pou decide si pitit ou a se yon elèv ki gen andikap.

Konsantman ou pou premye evalyasyon pa vle di ke ou te bay konsantman ou tou pou lekòl la kòmanse bay pitit ou edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye yo.

Si pitit ou a enskri nan yon lekòl leta oswa w ap chèche enskri pitit ou a nan yon lekòl leta, epi ou refize bay konsantman pou yon premye evalyasyon oswa ou pa reponn a yon demann pou bay konsantman pou yon premye evalyasyon, ajans piblik la kapab, men li pa oblije, chèche fè yon premye evalyasyon pou pitit ou a lè l sèvi avèk medyasyon IDEA oswa pwosedi pou plent jistis. Ajans piblik la p ap vyole obligasyon li genyen pou lokalize, idantifye ak evalye pitit ou a si li pa pouswiv yon evalyasyon pitit ou nan sikonstans sa yo.

#### Konsantman pou Evalyasyon Inisyale si Timoun nan anba titèl Eta a

Si yon elèv anba titèl Eta a epi li pa abite ak paran li - ajans piblik la pa bezwen konsantman paran an pou yon premye evalyasyon pou detèmine si elèv la se yon elèv andikape si:

1. Malgre efò rezonab pou fè sa, ajans piblik la pa ka jwenn paran elèv la;
2. Dwa paran yo te sispann dapre lwa eta a; oswa yon jij te bay yon moun ki pa paran an dwa pou pran desizyon edikasyonèl, epi moun sa a te bay konsantman pou yon premye evalyasyon.

Ajans piblik la dwe fè efò rezonab pou jwenn konsantman enfòmè w pou yon premye evalyasyon pou decide si pitit ou a se yon elèv ki gen andikap.

## KONSANTMAN PARAN POU SÈVIS

Ajans piblik la dwe jwenn konsantman enfòmè w anvan yo bay pitit ou edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye yo pou premye fwa.

Ajans piblik la dwe fè efò rezonab pou jwenn konsantman enfòmè w anvan yo bay pitit ou edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye pou premye fwa.

Si ou pa reponn a yon demann pou bay konsantman ou pou pitit ou a resevwa edikasyon espesyal ak sèvis ki gen rapò ak pou premye fwa, oswa si ou refize bay konsantman sa a oswa anile pi devan konsantman ou a alekri, ajans piblik la:

1. Pa gen dwa itilize garanti pwosedi yo (ki gen ladan medyasyon oswa pwosesis plent) pou jwenn yon akò oswa yon desizyon pou edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye (ki rekòmande pa Ekip IEP pitit ou a) dwe bay pitit ou san konsantman ou.
2. Pa vyole egzijans pou mete FAPE disponib pou pitit ou poutèt li pa bay pitit ou sèvis sa yo; epi
3. Li pa oblije fè yon reyinyon IEP oswa devlope yon IEP pou pitit ou a pou edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye ke yo te mande konsantman ou a.

Si w anile konsantman w alekri a nenpòt moman apre yo fin bay pitit ou a edikasyon espesyal ak sèvis asosye yo, lè sa a ajans piblik la:

1. Yo pa ka kontinye bay sèvis sa yo men li dwe ba w yon avi alekri alavans, jan sa dekri anba tit **Avi alavans ekri a**, anvan w sispann sèvis sa yo.
2. Pa gen dwa itilize garanti pwosedi (ki gen ladan medyasyon oswa pwosesis plent) pou jwenn yon akò oswa yon desizyon pou edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye yo dwe bay pitit ou san konsantman ou.
3. Pa vyole egzijans pou mete FAPE disponib pou pitit ou poutèt li pa bay pitit ou sèvis sa yo; epi
4. Li pa oblije fè yon reyinyon IEP oswa devlope yon IEP pou pitit ou a pou edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye ke yo te mande konsantman ou a.

## KONSANTMAN PARAN POU REYEVALYASYON

Ajans piblik la dwe jwenn konsantman enfòmè w anvan li reevalye pitit ou a sof si ajans piblik la kapab demontre ke:

1. Li te pran mezi rezonab pou jwenn konsantman ou pou reevalyasyon pitit ou a; epi
2. Ou pa t reponn.

Si ou refize bay konsantman pou re-evalyasyon pitit ou a, ajans piblik la kapab, men li pa oblije, pouswiv re-evalyasyon pitit ou a lè l sèvi avèk medyasyon oswa pwosedi pou plent pou chèche kontoune refi w la pou bay konsantman pou re-evalyasyon pitit ou a. Ajans piblik la pa vyole obligasyon li yo nan kad IDEA si li refize pouswiv reevalyasyon an nan fason sa a.

## DOKIMANTASYON EFÒ RAZONAB POU JWENN KONSANTMAN PARAN

Lekòl ou a dwe kenbe dokimantasyon efò rezonab pou jwenn konsantman ou pou premye evalyasyon yo, pou bay edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye yo pou premye fwa, pou yon reevalyasyon, epi pou jwenn paran timoun ki sou titèl Eta a pou premye evalyasyon yo.

Dokiman an dwe genyen yon dosye sou tantativ ajans piblik la nan domèn sa yo, tankou:

1. Dosye detaye sou apèl telefòn yo te fè oswa eseye fè ak rezilta yo nan apèl sa yo;
2. Kopi korespondans yo voye ba ou ak nenpòt repons ou resevwa; epi
3. Dosye detaye sou vizit yo te fè lakay ou oswa kote w ap travay ak rezilta vizit sa yo.

Lekòl ou a dwe kenbe dokiman sou efò rezonab pou jwenn konsantman w pou premye evalyasyon, pou bay edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye pou premye fwa, pou yon reevalyasyon, epi pou jwenn paran timoun ki anba titèl Eta a pou premye evalyasyon yo.

## LÒT EGZIJANS KONSANTMAN

Konsantman paran pa nesèsè anvan ajans piblik la kapab:

1. Revize done ki egziste deja yo nan kad evalyasyon pitit ou a oswa yon reyevalyasyon; oswa
2. Bay pitit ou a yon tès oswa yon lòt evalyasyon ke yo bay tout elèv sof si, anvan tès oswa evalyasyon sa a, yo mande konsantman paran tout elèv yo.

Ajans piblik la pa gendwa sèvi ak refi ou bay la kòm konsantman pou yon sèvis oswa aktivite ki gen rapò ak premye evalyasyon an, premye dispozisyon sèvis yo, oswa re-evalyasyon kòm yon baz pou refize paran an oswa timoun nan nenpòt lòt sèvis, benefis oswa aktivite, sof si yon lòt egzijans IDEA mande pou ajans piblik la fè sa.

Si w te enskri pitit ou a nan yon lekòl prive pou kont ou oswa si w ap bay pitit ou a lekòl lakay ou, epi ou pa bay konsantman w pou premye evalyasyon pitit ou a oswa reyevalyasyon an, oswa ou pa reponn a yon demann pou bay konsantman w, ajans piblik la pa gendwa sèvi ak dwa litij li yo (sa vle di, medyasyon oswa plent jistis) pou pase sou konsantman epi li pa oblije konsidere pitit ou a kòm elijib pou resevwa sèvis ekkitab.

### Transfè Dwa Paran nan Laj Majorite

Lè yon timoun ki gen yon andikap rive nan laj majorite anba lwa Eta a (laj 19) ki aplike pou tout timoun (eksepte pou yon timoun ki gen yon andikap ki te detèmine li pa konpetan dapre lwa Eta a) ajans piblik la dwe bay nenpòt avi ki nesèsè pa pati sa a pou ni timoun nan ni paran yo; epi tout dwa yo bay paran yo dapre Pati B transfè IDEA bay timoun nan; tout dwa yo bay paran yo nan kad Pati B nan transfè IDEA a bay timoun ki nan prizon nan yon enstitisyon koreksyonèl pou granmoun oswa jivenil, Eta oswa lokal; epi chak fwa yo transfere dwa yo, ajans lan dwe notifiye timoun nan ak paran yo sou transfè dwa yo.

## Evalyasyon Edikatif Endepandan

**Evalyasyon Edikatif Endepandan (EEE)** Sa vle di yon evalyasyon ki fèt pa yon egzaminatè kalifye ki pa anplwaye nan ajans piblik la.

**Depans Piblik** Sa vle di ke ajans piblik la swa peye pou tout frè evalyasyon an oswa asire li ke evalyasyon an pa gen okenn frè pou ou, an akò ak dispozisyon IDEA yo, pèmèt ke chak eta itilize sipò etatik, lokal, federal ak prive pou satisfè egzijans Lwa a.

### KRITÈ IEE

Si yon (EEE) se sou depans piblik li ye, kritè pou yo jwenn evalyasyon an, kote pou evalyasyon an fèt la ak kalifikasyon ke egzaminatè a dwe genyen an, dwe menm jan ak kritè ke ajans piblik la itilize lè li kòmanse yon evalyasyon (a kondisyon ke kritè sa yo konpatib avèk dwa ou nan yon EEE).

Eksepte kritè ki dekri pi wo a, ajans piblik la pa ka enpoze kondisyon oswa delè ki gen rapò pou jwenn yon IEE sou depans piblik.

## DWA POU EVALYASYON FINANSE PA LETA

Ou gen dwa pou yon IEE pou pitit ou sou depans piblik si ou pa dakò ak yon evalyasyon pitit ou ke ajans piblik la te fè. Ajans piblik la dwe bay paran yo, sou demann yon IEE, enfòmasyon sou kote yo ka jwenn yon IEE, ak kritè ajans ki aplikab pou IEE yo.

Yon IEE ki soumèt a kondisyon sa yo:

1. Si w mande yon IEE pou pitit ou sou depans piblik, ajans piblik la dwe, san delè inital, swa:
  - a. Depoze yon pwosesis plent pou mande yon odyans pou montre ke evalyasyon ki fèt sou pitit ou a apwopriye; oswa
  - b. Bay yon EEE sou depans piblik, sof si ajans piblik la demontre nan yon odyans ke evalyasyon pitit ou a ke ou te jwenn nan pa satisfè kritè ajans piblik la.
2. Si ajans piblik la mande yon odyans epi desizyon final la se ke evalyasyon ajans piblik la fè sou pitit ou a apwopriye, ou toujou gen dwa a yon IEE, men se pa sou depans piblik.
3. Si w mande yon EEE pou pitit ou a, ajans piblik la kapab mande w poukisa ou fè objeksyon kont evalyasyon pitit ou a jwenn nan men ajans piblik la. Sepandan, ajans piblik la gendwa pa mande pou yon eksplikasyon epi li pa gendwa pran reta san rezon oswa bay IEE pitit ou a sou depans piblik oswa depoze yon plent pou jis mande yon odyans pou defann evalyasyon ajans piblik la sou pitit ou a.

Ou gen dwa sèlman ak yon sèl IEE pitit ou a sou depans piblik chak fwa ajans piblik la fè yon evalyasyon pitit ou ke ou pa dakò.

## EVALYASYON POU INISYASYON PARANTAL

Si ou jwenn yon IEE pitit ou a sou depans piblik oswa ou pataje ak ajans piblik la yon evalyasyon pitit ou a ke ou te jwenn sou depans prive:

1. Ajans piblik la dwe konsidere rezilta evalyasyon pitit ou a, si li satisfè kritè ajans piblik la pou yon IEE, nan nenpòt desizyon yo pran konsènan prestasyon yon FAPE pou pitit ou a; epi
2. Oumenm oswa ajans piblik la gendwa prezante evalyasyon an kòm prèv nan yon odyans konsènan pitit ou a.

## DEMANN POU EVALYASYON PA OFISYE ODYANS

Si yon ofisyè odyans mande yon IEE pou pitit ou a kòm yon pati nan yon pwosesis odyans, frè evalyasyon an dwe sou depans piblik.

## Opsyon pou Rezolisyon Litij

### DIFERANS KI GENYEN ANT PLENT LETA AK PWOSEDI ODYANS SOU DWA A YON PWOSEDI REGILYE

Règleman pou Pati B IDEA etabli pwosedi separe pou plent ke Leta a ap depoze ak pou pwosesis odyans nan kad yon pwosedi regilye. Jan yo eksplike sa pi ba a, nenpòt moun oswa òganizasyon ka depoze yon plent nan Leta pou akize yon vyolasyon nenpòt egzijans Pati B pa yon ajans piblik, depatman edikasyon eta a, oswa nenpòt lòt ajans piblik. Se sèlman oumenm oswa yon ajans piblik ki ka depoze yon demann pwosesis odyans sou nenpòt kesyon ki gen rapò ak yon pwopozisyon oswa yon refi pou kòmanse oswa chanje idantifikasyon, evalyasyon, oswa plasman edikasyon yon timoun ki gen yon andikap, oswa bay timoun nan yon edikasyon piblik gratis ki apwopriye. Pandan ke anlwaye ALSDE a jeneralman dwe rezoud yon plent Eta a nan yon delè 60 jou, sof si delè a byen pwolonje, yon ofisyè pwosesis odyans jistis san patipri dwe tande yon pwosesis odyans (si yo pa rezoud atravè yon reyinyon rezolisyon oswa atravè medyasyon) epi emèt yon desizyon alekri nan 45 jou apre fen peryòd rezolisyon an sof si ofisyè odyans lan akòde yon ekstansyon espesifik nan delè a sou demann ou oswa ajans piblik la.

Ou gen dwa pou sèlman yon sèl IEE pou pitit ou a nan depans piblik, chak fwa ajans piblik la fè yon evalyasyon pitit ou ke ou pa dakò.

Se sèlman oumenm oswa yon ajans piblik ki ka depoze yon pwosesis demann odyans.



## PWOSEDI POU PLENT NAN LETA

ALSDE dwe genyen pwosedri ekri pou:

1. Rezoud nenpòt plent, enkli yon plent ke yon òganizasyon oswa yon moun ki sòti nan yon lòt eta depoze;
2. Depoze yon plent ak ALSDE; epi
3. Pwosedri pou plent Leta a difize lajman bò kote paran yo ak lòt moun ki enterese yo, tankou sant fòmasyon ak enfòmasyon paran yo, ajans pwoteksyon ak defans, sant lavi otònòm, ak lòt antite apwopriye.

## REKOU POU REFI SÈVIS APWOPRIYE

Nan kad rezolisyon plent nan Eta kote ALSDE te jwenn yon mankman nan bay sèvis apwopriye, SES la pral panche sou:

1. Echèk nan bay sèvis apwopriye, ki gen ladan aksyon korektif ki apwopriye pou adrese bezwen elèv la (tankou sèvis konpansatwa oswa ranbousman lajan); epi
2. Alavni bay sèvis apwopriye pou tout elèv ki gen andikap.

## PWOSEDI MINIMÒM POU PLENT LETA

ALSDE enkli nan pwosedri plent nan Leta li yo yon limit delè 60 jou apre yo fin depoze yon plent pou:

1. Fè yon ankèt endepandan sou plas, si ALSDE detèmine ke yon ankèt nesèsè;
2. Bay moun ki pote plent lan opòtinite pou l soumèt plis enfòmasyon, swa aloral oswa alekri, sou akizasyon ki nan plent la;
3. Bay ALSDE opòtinite pou reponn plent lan, ki gen ladan, omwen:  
(a) selon chwa ALSDE, yon pwopozisyon pou rezoud plent lan; epi (b) yon opòtinite pou yon paran ki te depoze yon plent ak ajans piblik la dakò volontèman angaje yo nan medyasyon;
4. Revize tout enfòmasyon ki enpòtan epi pran yon detèminasyon endepandan pou konnen si ajans edikasyon an ap vyole yon egzijans IDEA a; epi
5. Bay moun ki pote plent lan yon desizyon alekri ki abòde chak akizasyon ki nan plent lan epi ki genyen: (a) rezilta fè ak konklizyon; epi (b) rezon ki fè ALSDE pran desizyon final la.

## Pwolongasyon delè; Desizyon final; Aplikasyon

Pwosedri ALSDE ki dekri pi wo a dwe tou:

1. Pèmèt yon ekstansyon limit 60 jou sèlman si: (a) genyen sikonstans eksepsyonèl konsènan yon plent Leta an patikilye; oswa (b) oumenm ak ajans edikasyon an dakò volontèman pou pwolonje tan pou rezoud pwoblèm nan atravè medyasyon oswa lòt mwayen pou rezoud konfli.
2. Mete pwosedri pou aplikasyon efikas desizyon final ALSDE a, si sa nesèsè, tankou: (a) aktivite asistans teknik; (b) negosyasyon; epi (c) aksyon korektif pou asire konfòmite.

## DEPOZE YON PLENT NAN LETA NAN KAD PWOSEDI REGILYE

Si yo resevwa yon plent nan Leta alekri ki sijè a yon pwosesis odyans tou jan sa dekri anba tit **Depoze yon plent pou Pwosesis Ekitab**, oswa plent nan Leta a gen plizyè pwoblèm kote youn oswa plizyè fè pati yon odyans, ALSDE pral mete sou kote nenpòt pati nan plent nan Leta a ke yo te abòde nan pwosesis odyans la jis nan fen odyans lan. Nenpòt pwoblèm nan plent Eta a ki pa fè pati odyans sou pwosedri a pral rezoud avèk delè ak pwosedri ki dekri pi wo a.

Si yon pwoblèm ki te souleve nan yon plent Leta te deja deside nan yon pwosesis odyans ki enplike menm pati yo (pa egzanp, ou menm ak lekòl la), Lè sa a, desizyon pwosesis odyans la obligatwa sou pwoblèm sa a epi ALSDE dwe enfòm moun ki pote plent lan ke desizyon an obligatwa.

ALSDE ap rezoud yon desizyon ke Leta pran ki pretann ke lekòl la pa aplike yon desizyon odyans ki gen rapò ak yon pwosedri regilye.

ALSDE dwe genyen pwosedri alekri pou rezoud nenpòt plent, enkli yon plent depoze pa yon òganizasyon oswa yon moun ki sòti nan yon lòt eta.

## DEPOZE YON PLENT NAN LETA

Yon òganizasyon oswa yon moun ka depoze yon plent nan Leta alekri siyen dapre pwosedi ki dekri anvan an.

Depatman an aksepte depoze plent Eta a elektwonik, epi yo bezwen siyati dijital. Lè yo depoze yon plent sou kesyon elektrisite, depatman an ap:

1. Idantifye epi otantifye yon moun an patikilye kòm sous konsantman an epi endike apwobasyon moun sa a pou enfòmasyon ki nan konsantman elektwonik la;
2. Pou li sifizan pou garanti ke yon pati ki ap depoze yon plent elektwonikman ke plent lan gen menm efè tankou si li te depoze li alekri; epi
3. Asire ke menm egzijans konfidansyalite ki aplike pou plent alekri aplike tou pou plent ki depoze elektwonikman.

Plent alekri yo dwe depoze nan Depatman nan:

Adrès imèl: [sesdr@alsde.edu](mailto:sesdr@alsde.edu)

Adrès Postal: SES WRITTEN COMPLAINT  
Sèvis Edikasyon Espesyal  
Alabama State Department of Education  
P.O. Box 30201  
Montgomery, AL 36130

Plent Eta a dwe genyen ladan yo:

1. Si ta gen yon deklarasyon ki endike ke ajans piblik la vyole yon egzijans IDEA oswa règleman aplikasyon ki nan 34 C.F.R. Pati 300;
2. Deklarasyon an baze sou fè sa yo;
3. Siyati ak enfòmasyon kontak ke pati a te bay lè li t ap depoze plent lan; epi
4. Si w akize yon vyolasyon konsènan yon elèv espesifik:
  - a. Non elèv la ak adrès rezidans elèv la;
  - b. Non lekòl elèv la frekante a;
  - c. Nan ka yon elèv oswa yon jèn ki pa gen kay, enfòmasyon kontak ki disponib pou elèv la, ak non lekòl elèv la ale a;
  - d. Yon deskripsyon sou nati pwoblèm elèv la, ki gen ladan reyalite ki gen rapò ak pwoblèm nan; epi
  - e. Yon pwopozisyon pou rezolisyon pwoblèm nan, nan mezi ke li disponib pou pati ki depoze plent lan nan moman plent lan depoze a.

Plent lan dwe denonse yon vyolasyon ki te fèt pa plis pase yon lane avan dat yo te resevwa plent la jan sa dekri anba tit **Pwosedi Adopsyon Plent Leta**. Pati ki depoze plent Eta a dwe voye yon kopi plent lan bay ajans edikasyon k ap sèvi elèv la an menm tan ak pati a depoze plent lan nan ALSDE.

Depatman an pap bay desizyon alekri an repons a plent anonim. Sepandan, selon nati plent anonim nan, Depatman an ka konsidere enfòmasyon an nan kad responsablite jeneral sipèvizyon atravè sistèm siveyans la.

### Fòmilè Modèl Plent Eta a

Depatman an te devlope yon fòmilè modèl pou ede depoze yon plent Eta a. Sepandan, Depatman an pa mande pou itilize fòmilè modèl sa a pou depoze yon plent Eta a. Ou ka itilize fòmilè modèl la oswa yon lòt fòm, toutotan li genyen enfòmasyon ki nesèsè pou depoze yon plent Eta a. Ou ka jwenn fòmilè modèl Depatman an pou depoze yon plent Eta a nan: [Konfli Leta ekri Plent](#) oswa [www.alabamaachievers.org](http://www.alabamaachievers.org) > Fanmi ak Elèv > Edikasyon espesyal > Rezolisyon litij > Plent Litij Leta Ekri

ALSDE p ap bay desizyon alekri an repons a plent anonim.

## PWOSEDI MEDIASYON LETA

Depatman an mete medyasyon disponib pou pèmèt ou menm ak ajans piblik la rezoud dezakò ki enplike nenpòt pwoblèm nan kad IDEA a, ki gen ladan pwoblèm ki parèt anvan yo depoze yon plent pou pwosedè ki jis. Kidonk, medyasyon disponib pou rezoud nenpòt diskisyon nan kad IDEA.

### Egzijans

Pwosedè yo dwe asire ke pwosesis medyasyon an:

1. Se yon demach volontè bò kote pa w ak bò kote ajans piblik yo;
2. Yo pa itilize pou nye oswa retade dwa w pou yon pwosesis odyans, oswa pou refize w nenpòt lòt dwa ke yo bay nan kad IDEA a; epi
3. Se yon medyatè ki kalifye epi ki san patipri ki dirije epi ki resevwa fòmasyon nan teknik medyasyon efikas.

Depatman an gen lis non moun ki se medyatè ki kalifye epi ki konnen lalwa ak règleman ki gen rapò ak sèvis edikasyon espesyal la epi sèvis asosye yo.

Yo chwazi medyatè yo owaza, wotasyonèl, oswa fason enpasyal.

Depatman an responsab depans pou pwosesis medyasyon an, ak depans reyinyon yo.

Chak reyinyon nan pwosesis medyasyon an dwe pwograme a lè epi fèt yon kote ki bon pou ou menm ak ajans piblik la.

Si ou menm ak ajans piblik la rezoud yon litij atravè pwosesis medyasyon an, tou de pati yo dwe konkli yon akò legalman obligatwa ki tabli rezolisyon ak règleman litij la epi:

1. Di ke tout diskisyon ki te fèt pandan pwosesis medyasyon an ap rete konfidansyèl epi yo pa ka itilize kòm prèv nan okenn pwosesis odyans oswa pwosedè sivil ki vin apre a; epi
2. Siyen pa oumenm ak yon reprezantan ajans piblik ki gen otorite pou li angaje ajans piblik la.

Yon akò medyasyon ekri, ki siyen an aplike nan nenpòt tribinal eta ki gen jiridiksyon konpetan (yon tribinal ki gen otorite dapre lwa Eta a pou tande kalite ka sa a oswa nan yon tribinal distri Ozetazini.

Diskisyon ki te fèt pandan pwosesis medyasyon an dwe konfidansyèl. Yo pa kapab itilize yo kòm prèv nan okenn pwosesis odyans oswa pwosedè sivil nan nenpòt tribinal federal oswa leta.

Sepandan, pati yo pa oblije siyen yon angajman konfidansyalite anvan medyasyon kòmanse.

### Enpasyalite medyatè a

Medyatè a:

1. Pa ka yon anplwaye ajans edikasyon ki patisipe nan edikasyon oswa swen pitit ou a; epi
2. Pa dwe gen yon enterè pèsonèl oswa pwofesyonèl ki nan konfli ak objektivite medyatè a.
3. Yon moun ki kalifye kòm yon medyatè se pa yon anplwaye Depatman an sèlman paske Depatman an peye li pou sèvi kòm yon medyatè.

### Fòmilè pou Demann Medyasyon an

Depatman an te devlope yon fòm demann medyasyon pou fasilite demach demann medyasyon an. Sepandan, Depatman an pa egzije itilizasyon fòm sa a pou mande medyasyon.

Ou ka jwenn fòm demann medyasyon Depatman an nan: [Demann Medyasyon pou Litij](#) oswa [www.alabamaachievers.org](http://www.alabamaachievers.org) > Fanmi ak Elèv > Edikasyon Espesyal > Rezolisyon Konfli > Demann medyasyon Litij.

ALSDE mete medyasyon disponib pou pèmèt ou menm ak ajans piblik la rezoud nenpòt diskisyon nan kad IDEA a.

Diskisyon pandan pwosesis medyasyon an konfidansyèl epi yo pa kapab itilize kòm prèv nan okenn pwosedè odyans oswa pwosedè sivil nan nenpòt tribinal federal oswa leta.

## PWOSESIS ODYANS

### Depoze yon Plent pou Pwosedi Regilye

Oumenm oswa ajans piblik la gendwa depoze yon pwosesis plent sou nenpòt pwoblèm ki gen rapò ak:

1. Yon pwopozisyon oswa yon refi pou kòmanse oswa pou chanje idantifikasyon, evalyasyon, oswa plasman edikasyon pitit ou a, oswa
2. Pwovizyon yon FAPE pou pitit ou a.

Pwosesis Plent pou jistis la dwe denonse yon vyolasyon ki te rive pa plis pase de (2) lane anvan oumenm oswa ajans piblik la te konnen, oswa te dwe konnen, sou swadizan aksyon an ki fòme baz plent pou pwosedi regilye a.

Delè ki anwo a pa aplikab pou ou si ou pa kapab pote yon plent pou pwosedi ki jis nan kad delè a paske:

1. Ajans piblik la te espesyalman deklare nan yon fason enkòrèk ke li te rezoud pwoblèm yo te idantifye nan plent lan; oswa
2. Ajans piblik la te kache w enfòmasyon ke li te oblije ba w nan kad IDEA a.

Ajans piblik la dwe enfòme w sou nenpòt sèvis legal gratis oswa bon mache ak lòt sèvis enpòtan ki disponib nan zòn nan si w mande enfòmasyon an oswa si ou menm oswa ajans piblik la depoze yon plent.

#### **Pwogram pou Defann Moun Andikape nan Alabama (ADAP)**

P.O. Box 870395 · Tuscaloosa, AL 35487-0395 · (800) 826-1675 · [www.adap@adap.ua.edu](http://www.adap@adap.ua.edu)

#### **Sant Edikasyon pou Paran nan Alabama (APEC)**

10520 US Highway 231 · Wetumpka, AL 36092 · (866) 532-7660 · [www.alabamaparentcenter.com](http://www.alabamaparentcenter.com)

#### **Legal Services Alabama**

2567 Fairlane Drive, #300 · Montgomery, AL 36116 · (866) 456-4995 · [www.legalservicesalabama.org](http://www.legalservicesalabama.org)

Ou ka jwenn yon referans bay yon avoka ki espesyalize nan lwa edikasyon espesyal lè w kontakte Alabama State Bar Association nan (800) 392-5660.

### Plent pou Pwosesis Regilye

Pou mande yon odyans, oumenm oswa ajans piblik la (swa avoka w swa avoka ajans piblik la) dwe soumèt yon plent bay lòt pati a. Plent sa a dwe genyen tout sa ki nan lis anba a epi yo dwe rete konfidansyèl.

Ajans piblik la responsab pou konduit ak depans odyans lan.

### Kontni yon Plent pou Pwosesis Ekitab

Pwosesis Plent lan dwe gen eleman sa yo:

1. Non elèv la;
2. Adrès rezidans elèv la;
3. Non lekòl elèv la;
4. Si elèv la se yon elèv ki san kay oswa yon jèn, enfòmasyon kontak elèv la ak non lekòl elèv la;
5. Yon deskripsyon sou nati pwoblèm elèv la ki gen rapò ak inisyasyon oswa chanjman pwopoze oswa refize, ki gen ladan reyalyte ki gen rapò ak pwoblèm nan; epi
6. Yon pwopozisyon pou rezoud pwoblèm nan, nan limit kote pati ki pot plent lan (oumenm oswa ajans piblik la) konnen e benefisye nan moman an.

Ou ka jwenn yon referans bay yon avoka ki espesyalize nan lwa edikasyon espesyal lè w kontakte Alabama State Bar Association nan (800) 392-5660.

### Avi Obligatwa anvan yon Odyans sou yon Pwosesis Plent

Oumenm oswa ajans piblik la gendwa pa gen yon pwosesis odyans jiskaske oumenm oswa ajans piblik la depoze yon plent ki gen ladann enfòmasyon ki endike anwo a.

### Sifizans Plent lan

Pou yo ka trete yon pwosesis plent, li dwe konsidere li sifizan. Y ap konsidere pwosesis plent la kòm sifizan (satisfè kondisyon ki anwo yo) sof si pati k ap resevwa pwosesis plent la (oumenm oswa ajans piblik la) notifiye ofisye odyans lan ak lòt pati a alekri nan 15 jou apre yo fin resevwa plent lan, ke pati k ap resevwa a kwè plent lan pa satisfè kondisyon ki endike anwo a.

Nan senk (5) jou apre yo fin resevwa notifikasyon ke pati k ap resevwa a konsidere yon plent pou yon pwosè plent ensifizan, ofisye odyans lan dwe deside si pwosesis plent lan satisfè egzijans ki endike anwo a epi fè w konnen oumenm ak ajans piblik la alekri imedyatman.

### Amanman Plent

Oumenm oswa ajans piblik la ka amande plent lan sèlman si:

1. Lòt pati a apwouve chanjman yo alekri epi yo ba li chans pou rezoud plent la atravè yon reyinyon rezolisyon, ki dekri anba tit **Pwosesis Rezolisyon** an; oswa
2. Pa pi ta pase senk (5) jou anvan odyans la kòmanse, ofisye odyans lan otorize chanjman yo.

Si pati ki pote plent lan fè chanjman nan pwosesis plent la, delè pou reyinyon rezolisyon an (nan 15 jou apre yo fin resevwa plent lan) ak peryòd tan pou rezolisyon an (nan lespas 30 jou apre yo fin resevwa plent lan) kòmanse ankò nan dat plent amande a depoze a.

### Repons Ajans Piblik nan yon Plent sou Pwosesis Ekitab

Si ajans piblik la pa te voye yon ekri alavans ba ou, jan sa dekri anba tit la **Avi Ekri Davans**, konsènan sijè ki nan pwosesis plent la, ajans piblik la dwe, nan 10 jou aprè li resevwa plent pou pwosedi regilye a, voye yon repons ba ou ki gen ladann:

1. Yon eksplikasyon sou rezon ki fè ajans piblik la pwopoze oswa refize pran aksyon ki te souleve nan pwosesis plent la;
2. Yon deskripsyon lòt opsyon Ekip IEP pitit ou a te konsidere ak rezon ki fè yo te rejte opsyon sa yo;
3. Yon deskripsyon chak pwosedi evalyasyon, evalyasyon, dosye, oswa rapò ajans piblik la te itilize kòm baz pou aksyon yo pwopoze oswa refize; epi
4. Yon deskripsyon lòt faktè ki gen rapò ak aksyon ajans piblik la pwopoze oswa refize.

Bay enfòmasyon ki nan atik 1-4 pi wo a pa anpeche ajans piblik la di ke plent ou an pa t ase.

### Repons Lòt Pati a pou yon Pwosesis Plent

Eksepte jan sa endike anba soutit la imedyatman pi wo a, nan repons ajans piblik la nan yon pwosesis plent, pati k ap resevwa yon plent pou jistis la dwe, nan 10 jou apre li resevwa plent la, voye yon repons bay lòt pati a ki abòde pwoblèm nan espesyalman nan plent lan.

### Modèl Fòm Pwosesis Plent

Depatman an te devlope fòm modèl yo pou ede w depoze yon plent. Sepandan, Depatman an pa mande pou itilize fòm modèl sa a. Ou ka itilize fòm modèl la oswa yon lòt fòm ki apwopriye, depi li gen enfòmasyon ki nesèsè pou depoze yon plent.

Ou ka jwenn yon modèl fòm demann pou odyans lan nan: [Konfli Plent pou Pwosedi Regilye](#) oswa [www.alabamaachievers.org](http://www.alabamaachievers.org) > Fanmi ak Elèv > Edikasyon Espesyal > Rezolisyon Konfli > Konfli Plent pou Pwosesis Regilye

Pou yo ka trete yon pwosesis plent, li dwe konsidere li sifizan.

Yon modèl demann pwosesis odyans Ou ka jwenn fòm nan sou [alabamaachievers.org](http://alabamaachievers.org).

## PWOSESIS REZOLISYON

### Reyinyon rezolisyon

Nan 15 jou apre yo te resevwa avi sou pwosesis plent la, epi anvan odyans sou pwosedi regilye a kòmanse, ajans piblik la dwe òganize yon reyinyon avèk oumenm ak manm ekip IEP a ki gen konesans espesifik sou enfòmasyon ou bay nan plent la.

Reyinyon an:

1. Dwe genyen yon reprezantan ajans piblik la ki gen otorite pou pran desizyon nan non ajans piblik la; epi
2. Pa gen dwa genyen yon avoka nan ajans piblik la sof si w akonpaye pa yon avoka.

Ou menm ak ajans piblik la detèmine manm ki enpòtan nan Ekip IEP a pou patisipe nan reyinyon an. Objektif reyinyon an se pou ou diskite sou plent ou a pou pwosedi ki jis, ak enfòmasyon ki fòme baz plent lan pou ajans piblik la gen opòtinite pou rezoud konfli a.

Reyinyon rezolisyon an pa nesèsè si:

1. Ou menm ak ajans piblik la dakò alekri pou renonse reyinyon an; oswa
2. Ou menm ak ajans piblik la dakò pou itilize pwosesis medyasyon an, jan sa dekri anba tit **Medyasyon** an.

### Peryòd Rezolisyon

Si ajans piblik la pa rezoud plent pou pwosedi lalwa a satisfaksyon ou nan 30 jou apre li resevwa plent pou pwosedi lalwa a (pandan peryòd tan pou pwosesis rezolisyon an), pwosesis odyans lan ka fèt.

Delè 45 jou pou bay yon desizyon final pou pwosesis odyans, jan sa dekri anba tit **Desizyon Odyans** lan, kòmanse nan ekspirasyon peryòd rezolisyon 30 jou, ak sèten eksepsyon pou ajisteman ki fèt nan peryòd rezolisyon 30 jou a, jan sa dekri anba a.

Eksepte kote oumenm ak ajans piblik la te dakò pou renonse pwosesis rezolisyon an oswa pou sèvi ak medyasyon, si w pa patisipe nan reyinyon rezolisyon an ap retade delè pou pwosesis rezolisyon an ak pwosesis odyans jiskaske reyinyon an fèt.

Si apre yo fin fè efò rezonab epi dokimante efò sa yo, ajans piblik la pa kapab jwenn patisipasyon ou nan reyinyon rezolisyon an, ajans piblik la kapab, nan fen peryòd rezolisyon 30 jou a, mande pou ofisye odyans lan ranvwaye plent lan. Dokimantasyon efò sa yo dwe gen ladann yon dosye sou tantativ ajans piblik la pou fè aranjman pou yon lè ak kote yo te dakò ansanm, tankou:

1. Dosye detaye sou apèl telefòn yo te fè oswa eseye fè ak rezilta yo nan apèl sa yo;
2. Kopi korespondans yo voye ba ou ak nenpòt repons ou resevwa; epi
3. Dosye detaye sou vizit yo te fè lakay ou oswa kote w ap travay ak rezilta vizit sa yo.

Si ajans piblik la pa òganize reyinyon pou rezolisyon nan lespas 15 jou aprè li fin resevwa avi sou plent lan oswa si li pa patisipe nan reyinyon rezolisyon an, ou ka mande ofisye odyans lan pou li kòmanse odisyon an nan delè 45 jou a.

Si ajans piblik la pa rezoud pwosesis plent la nan satisfaksyon ou nan 30 jou apre li resevwa plent lan (pandan peryòd tan pou pwosesis rezolisyon an), odyans lan ka fèt.

### Ajisteman nan Peryòd Rezolisyon 30 Jou a

Si oumenm ak ajans piblik la dakò pou renonse ak reyinyon rezolisyon an alekri, lè sa a delè 45 jou pou pwochen odyans la ap kòmanse jou apre a.

Aprè kòmansman medyasyon an oswa reyinyon rezolisyon an ak anvan fen peryòd rezolisyon 30 jou a, si oumenm ak ajans piblik la dakò alekri ke pa gen okenn akò posib, lè sa a delè 45 jou pou pwosesis odyans la kòmanse. jou kap vini an.

Si oumenm ak ajans piblik la dakò pou itilize pwosesis medyasyon an men ou poko rive jwenn yon akò, nan fen peryòd rezolisyon 30 jou a, pwosesis medyasyon an ka kontinye jiskaske yo rive jwenn yon akò si tou de pati yo dakò pou kontinye alekri. Sepandan, si swa oumenm oswa ajans piblik la retire nan pwosesis medyasyon an pandan peryòd kontinyasyon sa a, lè sa a delè 45 jou pou pwosesis odyans la kòmanse nan demen.

### Akò Règleman alekri

Si yo jwenn yon rezolisyon nan konfli a nan reyinyon rezolisyon an, ou menm ak ajans piblik la dwe antre nan yon akò legalman obligatwa ki se:

1. Siyen pa oumenm ak yon reprezantan ajans piblik la ki gen otorite pou angaje ajans piblik la; epi
2. Ranfòse nan nenpòt tribinal eta ki gen jiridiksyon konpetan (yon tribinal eta ki gen otorite pou tandè tip ka sa a) oswa nan yon tribinal distri Ozetazini.

Si oumenm ak ajans piblik la antre nan yon akò kòm konsekans yon reyinyon rezolisyon, nenpòt pati ka anile akò a nan twa (3) jou ouvrab apre lè ou menm ak ajans piblik la te siyen akò a.

### PWOSESIS ODYANS ENPASYAL

Chak fwa yo depoze yon plent nan kad yon pwosedi regilye, oumenm oswa ajans piblik la ki enplike nan diskisyon an dwe gen yon opòtinite pou yon odyans san patipri, jan sa dekri nan seksyon Pwosesis Plent nan kad Pwosedi Rezolisyon an.

### Ofisye Odyans Enpasyal

Omwèn, yon ofisye odyans:

1. Pa dwe yon anlwaye ajans piblik la oswa nenpòt ajans leta ki patisipe nan edikasyon oswa swen elèv la. Sepandan, yon moun pa yon anlwaye ajans lan sèlman paske ajans lan peye l pou l sèvi kòm yon ofisye odyans;
2. Pa dwe gen yon enterè pèsonèl oswa pwofesyonèl ki nan konfli ak objektivite ofisye odyans lan nan odyans lan;
3. Dwe gen konesans epi konprann dispozisyon IDEA, règleman federal ak eta ki gen rapò ak IDEA, ak entèpretasyon legal IDEA pa tribinal federal ak eta; epi
4. Dwe gen konesans ak kapasite pou fè odyans, epi pou pran ak ekri desizyon, ki konsistan avèk pratik legal ki apwopriye.

Depatman an kenbe yon lis moun ki sèvi kòm ofisye odyans ki gen ladann yon deklarasyon sou kalifikasyon yo nan chak ofisye odyans.

### Sijè Odyans sou Pwosesis Regilye

Pati ki mande pwosesis odyans la pa gendwa soulve pwoblèm nan pwosesis odyans la ki pa t abòde nan pwosesis plent la sòf si lòt pati a dakò.

### Delè pou Mande yon Odyans

Oumenm oswa ajans piblik la dwe mande yon odyans san patipri sou yon plent pou yon pwosedi jis nan de (2) ane apre dat oumenm oswa ajans piblik la te konnen oswa te dwe konnen sou pwoblèm ki te adrese nan plent lan.

Si oumenm ak ajans piblik la dakò pou renonse alekri a reyinyon rezolisyon an, alò delè 45 jou pou odyans lan kòmanse nan jou apre a.

ALSDE kenbe yon lis moun ki sèvi kòm ofisye odyans ki gen ladann yon deklarasyon sou kalifikasyon chak ofisye odyans yo.



### **Eksepsyon nan Delè a**

Delè ki anwo a pa aplikab pou ou si ou pa kapab pote yon plent pou pwosedi ki jis paske:

1. Ajans piblik la espesyalman te deklare nan yon fason ki enkòrèk ke li te rezoud pwoblèm oswa kesyon ke w ap sòlve nan plent ou a; oswa
2. ajans piblik la te kache w enfòmasyon li te oblije ba w nan kad IDEA a.

### **Dwa pou Odyans**

Nenpòt pati nan yon pwosesis odyans (ki gen ladan yon odyans ki gen rapò ak pwosedi disiplinè) gen dwa pou:

1. Dwe gen yon avoka ak/oswa moun ki gen konesans espesyal oswa fòmasyon konsènan pwoblèm elèv ki gen andikap yo;
2. Prezante prèv epi konfwonte, kont-entewoje, epi egzije prezans temwen;
3. Entèdi entwodiksyon nenpòt prèv nan odyans lan ki pa te divilge bay pati sa a omwen senk (5) jou ouvrab anvan odyans lan;
4. Jwenn yon dosye odyans lan ekri, si w vle, oswa elektwonik; epi
5. Jwenn alekri, oswa, si ou vle, elektwonik rezilta fè ak desizyon.

Pati ki inisye pwosesis plent pou lalwa a gen chay prèv la oswa responsablite pou pwouve akizasyon plent lan.

### **Divilgasyon Enfòmasyon Adisyonèl**

Omwen senk (5) jou ouvrab anvan yon pwosesis odyans, ou menm ak ajans piblik la dwe divilge youn ak lòt tout evalyasyon ki te konplete nan dat sa a ak rekòmandasyon ki baze sou evalyasyon sa yo ke oumenm oswa ajans piblik la gen entansyon itilize nan odyans lan.

Yon ofisye odyans ka anpeche nenpòt pati ki pa respekte egzijans sa a prezante evalyasyon oswa rekòmandasyon ki enpòtan nan odyans lan san konsantman lòt pati a.

### **Dwa Paran nan Odyans yo**

Yo dwe ba ou dwa pou:

1. Prezante ak pitit ou a nan odyans lan;
2. Louvri odyans lan bay piblik la; epi
3. Ou ka jwenn pwosè vèbal odyans lan, konklizyon fè yo ak desizyon yo gratis.

### **Desizyon Odyans lan**

Desizyon yon ofisye odyans sou si pitit ou a te resevwa FAPE dwe baze sou prèv ak agiman ki gen rapò dirèkteman ak FAPE.

Nan zafè konsènan yon vyolasyon pwosedi (tankou "yon ekip IEP enkonplè"), yon ofisye odyans ka konkli ke pitit ou a pa t resevwa FAPE sèlman si vyolasyon pwosedi yo:

1. Entèfere ak dwa pitit ou a pou FAPE;
2. Te entèfere nan yon fason konsiderab ak opòtinite ou pou patisipe nan pwosesis pou pran desizyon konsènan bay pitit ou a FAPE; oswa
3. Sa ka lakòz pitit ou a pèdi yon benefis edikasyonèl.

Okenm nan dispozisyon ki dekri pi wo a pa kapab entèprete pou anpeche yon ofisye odyans bay lòd pou ajans piblik la konfòme li ak egzijans ki nan seksyon garanti pwosedi règleman federal yo nan kad IDEA (34 C.F.R. §§ 300.500 jiska 300.536).

Aprè plasman yon elèv nan yon lekòl prive oswa pou yon plasman kontinyèl nan yon lekòl prive, ofisye odyans lan pa ka detèmine lekòl prive a kòm yon plasman apwopriye si ajans piblik la pa t pèmèt yo egzèse responsablite li pou asire yo bay elèv la FAPE pou etidyan an.

Yo dwe ba ou dwa pou: fè pitit ou a prezan nan odyans lan; ouvri odyans lan bay piblik la; epi gen dosye odyans lan, rezilta fè yo, ak desizyon yo ba w gratis yo.



### Demann Separe pou yon Pwosesis Odyans

Pa gen anyen nan seksyon garanti pwosedi règleman federal yo nan kad IDEA (34 C.F.R. Yo ka entèprete §§ 300.500 jiska 300.536 pou anpeche w depoze yon plent pou yon pwosedi ki jis sou yon pwoblèm ki separe ak yon pwosesis plent ki deja depoze.

### Konklizyon ak Desizyon kominike bay Panel Konsiltatif la ak Piblik Jeneral la

Depatman an, apre yo fin efase nenpòt enfòmasyon ki idantifye moun pèsònèlman, dwe:

1. Bay Komite Konsiltatif Edikasyon Espesyal (SEAP) Leta a konklizyon ak desizyon yo nan odyans lan; epi
2. Mete rezilta ak desizyon sa yo disponib pou piblik la.

### Finalite Desizyon an ak Rekou

Yon desizyon ki pran nan yon pwosesis odyans (ki gen ladann yon odyans ki gen rapò ak pwosedi disiplinè yo definitif, eksepte ke nenpòt ki pati ki enplike nan odyans lan ka fè apèl kont desizyon an nan pote yon aksyon sivil, jan sa dekri anba tit **Aksyon Sivil** la, ki gen ladan **Peryòd tan an pou ranpli aksyon** sa yo.

### Delè ak fasilite pou odyans yo

Depatman an dwe asire ke pa pita pase 45 jou kalandriye apre ekspirasyon peryòd 30 jou pou reyinyon rezolisyon yo oswa, jan sa dekri anba soutit Ajisteman nan **Peryòd rezolisyon 30 jou a**, pa pita pase 45 jou apre ekspirasyon peryòd tan ki ajiste a:

1. Yo pran yon desizyon final nan odyans lan; epi
2. Yo voye yon kopi desizyon an pa lapòs bay chak pati yo.

Yon ofisye odyans gendwa bay yon ekstansyon espesifik ki depase peryòd 45 jou ki dekri pi wo a sou demann nenpòt pati. Chak ekstansyon pa dwe plis pase 45 jou. Pou konsiderasyon pou yon ekstansyon, yon ofisye odyans dwe konsidere bagay sa yo:

1. Efè negatif yo pwolonje tan edikasyon yon elèv an reta akòz ekstansyon an;
2. Kapasite pati ki fè demann lan pou evite mande yon ekstansyon;
3. Si demann ekstansyon an nan men moun ki fè petisyon an, si wi ou non moun ki fè petisyon an te gen opòtinite pou l prepare byen anvan li depoze yon odyans;
4. Efè negatif nan refize demann pou yon ekstansyon;
5. Entansyon IDEA 2004 se akselere yon pwosedi administratif enfòmèl; epi
6. Si satisfè demann ekstansyon an pase sou entansyon lwa a an favè fasilite pati yo.

Ofisye odyans lan pa dwe akòde yon ekstansyon pou yon odyans sof si li bay yon rezon konvenkan oswa demontre ke se yon gwo difikilte.

Ofisye odyans lan dwe reponn alekri pou chak demann ekstansyon. Chak repons dwe gen ladann rezilta fè ak rezilta sou poukisa yon bon kòz egziste. Chak repons dwe vin tounen yon pati nan dosye yo. Si yo akòde yon ekstansyon, ofisye odyans lan dwe fikse yon nouvo dat pou odyans lan epi fè pati yo konnen dat la alekri.

Chak odyans dwe fèt nan yon lè ak yon kote ki rezonab pou ou menm ak pitit ou a.

### AKSYON SIVIL

Nenpòt pati ki pa dakò ak konklizyon epi desizyon yo nan pwosesis odyans la (ki gen ladan yon odyans ki gen rapò ak pwosedi disiplinè) gen dwa pou pote yon aksyon sivil konsènan zafè ki te sijè a pwosesis odyans la. Yo ka pote aksyon an nan yon tribinal eta ki gen jiridiksyon konpetan (yon tribinal eta ki gen otorite pou tande tip ka sa a) oswa nan yon tribinal distri Ozetazini san konsiderasyon kantite lajan an nan diskisyon.

Chak odyans dwe fèt nan yon lè ak yon kote ki rezonab pou ou menm ak pitit ou a.

Ofisye odyans lan pa dwe bay yon ekstansyon pou odyans lan sòf si li bay yon rezon konvenkan oswa yon demonstrasyon espesifik nan difikilte sibstansyèl yo.

### Limit Tan

Pati ki pote aksyon an ap gen 30 jou apati dat ofisye odyans lan pran desizyon an pou l pote yon aksyon sivil.

### Pwosedi Adisyonèl

Nan nenpòt aksyon sivil, tribinal la:

1. Resevwa dosye pwosedi administratif yo;
2. Tande lòt prèv sou demann ou a oswa sou demann ajans piblik la; epi
3. Baze desizyon li sou preponderans prèv la epi tribinal la repare sa li detèmine ki apwopriye.

Nan sikonstans apwopriye, sekou jidisyè ka gen ladan ranbousman ekolaj nan lekòl prive ak sèvis edikasyon konpansatwa.

### KONPETANS TRIBINAL DISTRI YO

Tribinal distri Ozetazini gen otorite pou deside sou aksyon yo pote nan kad IDEA, kèlkeswa kantite montan litij la.

### RÈG KONSTRIKSYON YO

Pa gen anyen nan IDEA ki mete restriksyon sou oswa limite dwa, pwosedi, ak rekou ki disponib nan kad Konstitisyon Ameriken an, Lwa 1990 sou Ameriken andikape yo, Tit V Lwa Reyabilitasyon 1973 (Seksyon 504), oswa lòt lwa federal ki pwoteje dwa elèv ki gen andikap, eksepte ke anvan depoze yon aksyon sivil anba lwa sa yo k ap chèche reparasyon ki disponib tou dapre IDEA a, pwosedi ki jis yo dekri pi wo a dwe fin itilize nan menm limit ki ta nesèsè si pati a te depoze aksyon nan kad IDEA a.

### PLASMAN ELÈV PANDAN PLENT AK ODYANS YO AN KOU

Eksepte sa ki endike anba la a anba tit **Pwosedi lè y ap disipline elèv ki gen andikap**, lè yo voye yon plent pou yon pwosè bay lòt pati a, pandan peryòd tan pwosesis rezolisyon an, epi pandan y ap tann desizyon nenpòt pwosesis odyans san patipri oswa pwosedi tribinal, sof si ou menm ak ajans piblik la dakò otreman, pitit ou a dwe rete nan plasman edikasyon li ye kounye a.

Si plent la enplike yon aplikasyon pou premye admisyon nan lekòl piblik, yo dwe mete pitit ou a, avèk konsantman w, nan pwogram regilye lekòl piblik la jiskaske tout pwosedi sa yo fini.

Si plent pou pwosedi lalwa a enplike yon aplikasyon pou sèvis inisyal nan kad IDEA pou yon elèv k ap fè tranzisyon soti nan pati C IDEA pou ale nan Pati B IDEA epi ki pa kalifye ankò pou sèvis Pati C paske elèv la gen twazan, ajans piblik la pa oblije bay sèvis Pati C ke elèv la t ap resevwa a. Si yo jwenn elèv la elijib dapre Pati B IDEA a epi ou dakò pou pitit ou a resevwa edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye pou premye fwa, lè sa a, annatandan rezilta pwosedi a, ajans piblik la dwe bay edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye yo ki pa nan diskisyon an.

Si yon ofisye odyans nan yon pwosesis odyans dakò avèk ou ke yon chanjman nan plasman an apwopriye, yo dwe trete plasman sa a kòm plasman edikasyon aktyèl pitit ou a, kote pitit ou a ap rete pandan l ap tann desizyon nenpòt pwosesis odyans san patipri oswa pwosedi tribinal.

### FRÈ AVOKA

Nan nenpòt aksyon oswa pwosedi ke yo entante nan kad IDEA a, tribinal la, nan diskresyon li, ka bay frè avoka rezonab kòm yon pati nan depans yo pou ou si ou genyen.

Si w deside gen yon avoka prezan epi patisipe nan reyinyon rezolisyon oswa reyinyon medyasyon, frè avoka y ap chaje w la pa ka ranbouse oswa kouvri pa ajans piblik la. Paske entansyon reyinyon rezolisyon an ak medyasyon an se yon opòtinite pou paran an ak ajans

Pati ki pote aksyon an ap gen 30 jou apati dat ofisye odyans lan pran desizyon an pou l pote yon aksyon sivil.

Tribinal distri Ozetazini gen otorite pou deside aksyon yo pote nan kad IDEA san yo pa konsidere kantite lajan an nan diskisyon.

piblik la rezoud pwoblèm nan epi fè akò pou rezolisyon an, patisipasyon avoka nan reyinyon rezolisyon an ak reyinyon medyasyon an pa bon pou okenn pati.

Nan nenpòt aksyon oswa pwosedri ke yo mennen nan kad Pati B IDEA, tribinal la, nan diskresyon li, ka bay frè avoka rezonab kòm yon pati nan depans yo bay Ajans Edikasyon Leta ki genyen an, ajans piblik la, pou avoka ou a peye, si avoka a:

1. Depoze yon plent oswa yon dosye tribinal ke tribinal la jije ki fitil, ki pa rezonab, oswa san fondasyon; oswa
2. Nan tout aksyon oswa pwosedri ki angaje nan kad Pati B IDEA, tribinal la, selon diskresyon li, ka bay avoka a yon frè ki rezonab kòm yon pati nan depans yo bay Ajans Edikasyon Leta genyen an, ajans piblik la, swa ou peye swa avoka ou a peye, si demann odyans ou an ta prezante pou nenpòt rezon ki pa apwopriye, tankou asèlman, reta inital, oswa ogmante san nesite frè pou aksyon an oswa pwosedri (odyans).

### **Frè ki gen pou peye**

Yon tribinal ka akòde avoka yon frè rezonab tankou:

1. Frè yo dwe baze sou tarif ki genyen nan kominote kote aksyon an oswa pwosedri a te fèt pou kalite sèvis yo bay yo. Yo pa ka itilize okenn bonis oswa multiplikasyon pou kalkile frè yo akòde yo.
2. Yo pa ka bay frè avoka yo epi yo pa ka ranbouse frè ki asosye ak nenpòt aksyon oswa pwosedri nan kad Pati B IDEA pou sèvis yo te fè apre yo te fè w yon òf pou yon antant alekri si:
  - a. Yo fè òf la nan delè ki preskri pa Règ 68 nan Règ federal Pwosedri Sivil yo oswa, nan ka yon odyans regilye oswa yon revizyon nan nivo Leta a, nenpòt ki lè plis pase 10 jou anvan pwosedri a kòmanse;
  - b. Òf la pa aksepte nan delè 10 jou; epi
  - c. Tribinal la oswa ofisyè odyans administratif la estime ke rekou ou te jwenn finalman an pa pi favorab pou ou pase òf règleman an.Malgre restriksyon sa yo, ou ka resevwa yon rekonpanse frè avoka ak frè ki asosye si w genyen koz la, epi ke w te jistifye lè w te rejte òf règleman an.
3. Yo pa ka bay frè ki asosye ak nenpòt reyinyon Ekip IEP a sof si reyinyon an fèt kòm rezilta yon pwosedri administratif oswa yon aksyon tribinal.

Yo pa ka bay frè tou pou medyasyon jan sa dekri anba tit **Medyasyon** an.

Yon reyinyon rezolisyon, jan sa dekri anba tit **Pwosesis Rezolisyon** la, pa konsidere kòm yon reyinyon konvoke kòm rezilta yon odyans administratif oswa aksyon tribinal, epi tou li pa konsidere kòm yon odyans administratif oswa aksyon tribinal pou dispozisyon frè avoka sa yo.

Tribinal la ap diminye, jan sa apwopriye, kantite frè avoka yo akòde nan kad Pati B IDEA a, si tribinal la jwenn ke:

1. Oumenm, oswa avoka ou a, pandan aksyon an oswa pwosedri a, san rezon te retade rezolisyon final konfli a;
2. Kantite frè avoka yo otorize pou yo akòde san rezon depase nan yon fason derezonab to aplikab pa èdtan nan kominote a pou sèvis menm jan ak avoka ki konpetan, repitasyon ak eksperyans rezonab ki similè;
3. Tan ki pase ak sèvis jiridik yo te founi yo te twò eksèsif parapò ak aksyon an oswa pwosedri a; oswa
4. Avoka ki reprezante w la pa t bay ajans piblik la enfòmasyon ki apwopriye yo nan avi pou demand jistis la jan sa dekri anba tit la **Pwosesis pou Plent**.

Sepandan, tribinal la gendwa pa diminye frè si tribinal la jwenn ajans piblik la te retade rezolisyon final aksyon an oswa pwosedri a san rezon oswa si te gen yon vyolasyon nan kad dispozisyon pwoteksyon pwosedri Pati B IDEA a.

## Aksè ak Dosye yo

### KONFIDANSYALITE ENFÒMASYON

Paran, oswa elèv ki gen 19 an oswa plis, yo jwenn dwa yo konsènan dosye edikasyon pitit yo dapre Lwa sou Dwa Edikasyon pou Fanmi ak Konfidansyalite (FERPA) ak lwa eta a ki gen rapò ak pwoteksyon dwa edikasyonèl ak vi prive elèv yo ak paran yo. Dapre FERPA ak lwa eta a, lè yon elèv vin gen 19 an, dwa paran yo konsènan dosye edikasyon elèv la, ki gen ladan dwa konsantman pou pibliye dosye yo, transfere bay elèv la.

### ENFÒMASYON PÈSONÈLMAN IDANTIFYAB (PII)

Pèsonèlman idantifyab vle di enfòmasyon ki gen ladan:

1. Non pitit ou a, non w kòm paran an, oswa non yon lòt manm fanmi an;
2. Adrès pitit ou a;
3. Yon idantifyan pèsonèl, tankou nimewo sekirite sosyal pitit ou a oswa nimewo idantifikasyon elèv la; oswa
4. Yon lis karakteristik pèsonèl oswa lòt enfòmasyon ki ta ka rann li posib pou idantifye pitit ou a ak yon sètitud rezonab.

### AVI POU PARAN YO

Ajans edikasyon an dwe bay yon avi ki adekwa pou enfòmasyon paran yo sou konfidansyalite enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman, tankou:

1. Yon deskripsyon ki presize nan ki mezi ke yo bay avi a nan lang natif natal divès gwoup popilasyon an nan Eta a;
2. Yon deskripsyon elèv ki genyen enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman yo, ki kalite enfòmasyon yo chèche, metòd Eta a gen entansyon itilize pou rasanble enfòmasyon yo (ki gen ladan sous yo jwenn enfòmasyon yo), ak itilizasyon enfòmasyon;
3. Yon rezime règleman ak pwosedi ajans k ap patisipe yo dwe swiv konsènan estoke, divilgasyon bay tyès pati, kenbe, ak destriksyon enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman; epi
4. Yon deskripsyon tout dwa paran yo ak elèv yo konsènan enfòmasyon sa yo, enkli dwa yo nan kad FERPA ak règleman enpleman li yo nan 34 CFR Pati 99.

Anvan nenpòt aktivite enpòtan pou idantifye, lokalize, oswa evalye elèv ki bezwen edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye (yo rele tou "child find"), avi a dwe pibliye oswa anonse nan jounal oswa lòt medya, oswa toude, ak sikilasyon adekwa pou notifiye paran yo nan tout Eta a sou aktivite sa yo.

### DWA AKSÈ

Ajans k ap patisipe a dwe pèmèt ou enspekte ak revize nenpòt dosye edikasyon ki gen rapò ak pitit ou ke ajans edikasyon an kolekte, konsève oswa itilize an kad IDEA. Ajans k ap patisipe a dwe respekte demann ou an pou enspekte ak revize nenpòt dosye edikasyon sou pitit ou a san reta inital epi anvan nenpòt reyinyon konsènan yon IEP, oswa nenpòt pwosesis odyans san patipri (ki gen ladan yon odyans konsènan disiplin), oswa sesyon rezolisyon, epi nan okenn ka plis pase 45 jou apre ou fin fè demann lan.

Dwa ou pou enspekte ak revize dosye edikasyon yo gen ladan:

1. Dwa w pou jwenn yon repons nan men ajans k ap patisipe a pou demann rezonab pou eksplikasyon ak entèpretasyon dosye yo;
2. Dwa w pou mande pou ajans k ap patisipe a bay kopi dosye yo si w pa ka enspekte ak revize dosye yo efektivman sof si w resevwa kopi sa yo; epi
3. Dwa w pou fè reprezantan w la enspekte ak revize dosye yo.

Ajans k ap patisipe a gendwa sipoze ke ou gen otorite pou enspekte ak revize dosye ki gen rapò ak pitit ou a sof si yo fè w konnen ou pa gen otorite dapre lwa Eta ki aplikab ki gouvènè kesyon tankou titèl, separasyon, ak divòs.

**Destriksyon** vle di destriksyon fizik oswa retire idantifyan pèsonèl nan enfòmasyon pou enfòmasyon yo pa kapab pèsonèlman idantifyab ankò.

**Dosye Edikasyon** vle di ki kalite dosye ki kouvri nan definisyon "dosye edikasyon" nan 34 CFR Pati 99 (règleman aplikasyon FERPA 1974, 20) U.S.C. 1232g).

**Ajans Patipisan** vle di nenpòt lekòl, ajans, oswa enstitisyon ki kolekte, kenbe, oswa itilize enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman, oswa de ki enfòmasyon yo jwenn yo, nan kad IDEA a.

### Aksè ak Dosye

Chak ajans k ap patisipe dwe kenbe yon dosye sou pati ki jwenn aksè nan dosye edikasyon yo kolekte yo, konsève oswa itilize nan kad IDEA a (eksepte aksè pa paran ak anplwaye otorize ajans k ap patisipe a), ki gen ladan non pati a, dat yo te bay aksè a, ak rezon ki fè pati a gen otorizasyon pou itilize dosye yo.

### Dosye sou Plis Pase Yon Elèv

Si nenpòt dosye edikasyon gen ladann enfòmasyon sou plis pase yon elèv, paran elèv sa yo gen dwa pou yo enspekte epi revize sèlman enfòmasyon ki gen rapò ak pitit yo oswa pou yo jwenn enfòmasyon espesifik sa yo.

### Lis Tip ak Lokalizasyon Enfòmasyon yo

Sou demann, chak ajans k ap patisipe dwe ba w yon lis tip ak lokalizasyon dosye edikasyon ajans k ap patisipe a kolekte, konsève oswa itilize yo.

### Frè

Chak ajans k ap patisipe yo ka mande yon frè pou kopi dosye ki fèt pou ou nan kad IDEA a si frè a pa anpeche w byen egzèse dwa w pou w enspekte ak revize dosye sa yo.

Yon ajans k ap patisipe pa gendwa mande yon frè pou chèche oswa pou rekipere enfòmasyon nan kad IDEA.

### Modifikasyon nan Dosye sou Demann Paran an

Si w kwè enfòmasyon konsènan pitit ou a ki nan dosye edikasyon ke yo kolekte, konsève, oswa itilize nan kad IDEA a pa kòrèk, fo, oswa vyole konfidansyalite oswa lòt dwa pitit ou a, ou ka mande ajans k ap patisipe a chanje enfòmasyon an.

Ajans k ap patisipe a dwe deside si l ap chanje enfòmasyon an dapre demann ou an nan yon peryòd tan rezonab apre li resevwa demann ou an.

Si ajans k ap patisipe a refize chanje enfòmasyon an dapre demann ou an, li dwe enfòme w sou refi a epi fè w konnen dwa w genyen pou yon odyans jan sa dekri anba tit **Opòtinite pou yon Odyans**.

### Opòtinite pou yon Odyans

Ajans k ap patisipe a dwe, sou demann, bay ou yon opòtinite pou yon odyans pou konteste enfòmasyon ki nan dosye edikasyon konsènan pitit ou a pou asire ke li pa kòrèk, fo oswa ke li pa vyole vi prive oswa lòt dwa pitit ou a.

### Pwosedi pou Odyans

Yon odyans pou konteste enfòmasyon ki nan dosye edikasyon yo dwe fèt dapre pwosedi pou odyans sa yo dapre FERPA ki gen rapò ak Pwoteksyon Dwa Edikasyon ak Konfidansyalite Elèv ak Paran yo.

### Rezilta Odyans lan

Si, apre odyans lan, ajans k ap patisipe a deside ke enfòmasyon an pa kòrèk, fo, oswa vyole vi prive oswa lòt dwa pitit ou a, li dwe chanje enfòmasyon an kòm sadwa epi enfòme w alekri.

Si, apre odyans lan, ajans k ap patisipe a deside ke enfòmasyon an pa kòrèk, twonpe, oswa yon lòt fason an vyolasyon sou vi prive oswa lòt dwa pitit ou a, li dwe enfòme w sou dwa ou genyen pou mete nan dosye yo ke li kenbe sou pitit ou a yon deklarasyon ki fè kòmmanchè sou enfòmasyon an oswa bay nenpòt rezon ou pa dakò ak desizyon ajans k ap patisipe a.

Esplikasyon sa yo mete nan dosye pitit ou a dwe:

1. Konsève pa ajans k ap patisipe a kòm yon pati nan dosye pitit ou a toutotan li kenbe dosye a oswa pòsyon konteste a; epi
2. Si ajans k ap patisipe a divilge dosye pitit ou a oswa enfòmasyon ki konteste a bay nenpòt pati, yo dwe divilge esplikasyon an bay pati sa a tou.

Chak ajans k ap patisipe yo ka mande yon frè pou kopi dosye ki fèt pou ou nan kad IDEA a.

### **Konsantman pou Divilgasyon Enfòmasyon Pèsonèl ki Idantifyab**

Sòf si enfòmasyon yo genyen nan dosye edikasyon yo, epi divilgasyon an otorize san konsantman paran an dapre FERPA, yo dwe jwenn konsantman ou anvan yo divilge enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman bay lòt pati ki pa ofisye ajans k ap patisipe yo. Eksepte nan sikonstans ki espesifye pi ba yo, konsantman w pa obligatwa anvan yo bay ofisye ajans k ap patisipe yo enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman pou satisfè egzijans IDEA a.

Konsantman w, oswa konsantman yon elèv ki kalifye ki rive nan laj majorite dapre lwa Eta a, anvan yo bay ofisyèl ajans ki bay oswa k ap peye pou sèvis tranzisyon enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman.

### **Garanti**

Chak ajans k ap patisipe dwe pwoteje konfidansyalite enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman nan etap koleksyon, depo, divilgasyon ak destriksyon.

Yon ofisye nan chak ajans k ap patisipe yo dwe pran responsablite pou asire konfidansyalite nenpòt enfòmasyon ki kapab idantifye pèsonèlman.

Tout moun ki ap kolekte oswa ki ap sèvi ak enfòmasyon pèsonèl yo dwe resevwa fòmasyon oswa enstriksyon konsènan règleman ak pwosedri Eta a konsènan konfidansyalite nan kad IDEA ak FERPA.

Chak ajans k ap patisipe yo dwe kenbe, pou enspeksyon piblik, yon lis aktyèl non ak pozisyon anplwaye sa yo nan ajans lan ki ka gen aksè a enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman.

### **Destriksyon Enfòmasyon**

Ajans piblik la dwe enfòme w lè enfòmasyon pèsonèl yo kolekte, konsève oswa itilize nan kad IDEA a pa nesesè ankò pou bay pitit ou a sèvis edikasyon.

Enfòmasyon yo dwe detwi sou demann ou. Sepandan, yon dosye pèmanan sou non pitit ou a, adrès, ak nimewo telefòn li, nòt li, dosye prezans li, klas li te ale, nivo klas li te konplete, ak ane li te konplete san limitasyon tan.

Sou demann ou, ajans edikasyon an dwe ba w aksè tou nan dosye edikasyon yo anvan destriksyon dosye yo.

## **Dwa Timoun yo**

### **TRANSFÈ DWA**

Depatman an genyen, an reyalye, règleman ak pwosedri konsènan nan ki nivo timoun yo jwenn dwa prive ki sanble ak sa yo bay paran yo, an konsiderasyon laj timoun nan ak tip oswa gravite andikap la.

Dapre règleman FERPA nan 34 CFR 99.5(a), dwa paran yo konsènan dosye edikasyon yo transfere bay elèv la lè li gen 19 an.

Si yo transfere dwa paran yo nan kad IDEA a bay yon elèv ki rive nan laj majorite, dapre 34 C.F.R. § 300.520, dwa konsènan dosye edikasyonèl nan 34 C.F.R. §§ 300.613 jiska 300.624 dwe transfere bay elèv la tou. Sepandan, ajans piblik la dwe bay elèv la ak paran yo nenpòt avi ki nesesè dapre seksyon 615 Lwa a.

### **TIMOUN KI GEN ANDIKAP KE PARAN YO ENSKRI NAN LEKÒL PRIVE LÈ EDIKASYON PIBLIK APROPRIYE GRATIS LA MENASE**

IDEA a pa egzije ajans piblik la pou peye pou frè edikasyon, ki gen ladan edikasyon espesyal ak sèvis ki gen rapò ak pitit ou a ki andikape nan yon lekòl prive oswa yon etablisman si ajans piblik la te mete FAPE disponib pou pitit ou a epi ou chwazi mete elèv la nan yon lekòl prive

Sou demann ou, ajans piblik la dwe ba ou aksè nan dosye edikasyon yo anvan destriksyon dosye yo.

**Ajans Patisipan** vle di nenpòt lekòl, ajans, oswa enstitisyon ki kolekte, kenbe, oswa itilize enfòmasyon ki idantifye moun pèsonèlman, oswa de ki enfòmasyon yo jwenn yo, nan kad IDEA a.



oswa yon etablisman. Sepandan, ajans piblik la dwe mete pitit ou a nan popilasyon an ki gen bezwen yo ke yo abòde nan kad dispozisyon IDEA yo konsènan elèv ke paran yo mete nan yon lekòl prive anba 34 C.F.R. §§ 300.131 jiska 300.144.

### **Ranbousman pou Plasman nan Lekòl Prive**

Si pitit ou a te deja resevwa edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye ak otorite ajans piblik la, epi ou chwazi enskri pitit ou a nan yon lekòl matènèl, lekòl primè oswa lekòl segondè prive san konsantman oswa referans pa ajans piblik la, yon tribinal oswa yon ofisye odyans ka mande pou ajans piblik la ranbouse w pou depans pou enskripsyon sa a si tribinal la oswa ofisye odyans lan wè ajans piblik la pa t mete FAPE disponib pou pitit ou a alè anvan enskripsyon sa a epi plasman prive a apwopriye. Yon ofisye odyans oswa yon tribinal ka jwenn plasman ou a apwopriye, menmsi plasman an pa satisfè nòm Eta a ki aplike nan edikasyon ajans piblik la ofri.

Pou yon elèv k ap kontinye nan plasman nan lekòl prive, ofisye odyans lan pa dwe detèmine yon plasman apwopriye sof si lekòl prive a pèmèt ajans piblik la egzèsè responsablite li pou garanti ke yo bay elèv la FAPE.

#### **Limitasyon sou ranbousman yo**

Pri ranbousman ki dekri nan paragraf ki anwo a ka redwi oswa refize:

1. Si:
  - a. Nan reyinyon IEP ki pi resan ou te asiste anvan yo te retire pitit ou a nan lekòl piblik la, ou pa t enfòm Ekip IEP a ke ou t ap rejte plasman ajans piblik la te pwopoze pou bay pitit ou FAPE la, ki gen ladan l mansyone enkyetid ou yo ak entansyon ou pou enskri pitit ou a nan yon lekòl prive sou depans piblik; oswa
  - b. Omwen 10 jou ouvrab (ki gen ladan nenpòt jou ferye ki rive nan yon jou ouvrab) anvan ou retire pitit ou a nan lekòl piblik la, ou pa t bay ajans piblik yon avi alekri sou enfòmasyon sa a;
2. Si, anvan yo te retire pitit ou a nan lekòl piblik la, ajans piblik la te ba ou yon avi alekri alavans sou entansyon li pou evalye pitit ou a (ki gen ladann yon deklarasyon sou objektif evalyasyon an ki te apwopriye ak rezonab), men ou pa t mete elèv la disponib pou evalyasyon an; oswa
3. Lè yon tribinal estime aksyon ou yo pa rezonab.

Sepandan, frè ranbousman an:

1. Pa dwe redwi oswa refize si yo pa bay avi a si:
  - a. Lekòl la te anpeche w bay avi a;
  - b. Ou pa t resevwa avi sou responsablite w pou bay avi ki dekri pi wo a; oswa
  - c. Respè egzijans ki mansyone anwo yo ta ka lakòz pitit ou a gen domaj fizik; epi
2. Kapab, nan diskresyon tribinal la oswa yon ofisye odyans, yo pa redui oswa refize si ou pa bay avi obligatwa a si:
  - a. Ou pa konn li oswa ou pa kapab ekri an anglè; oswa
  - b. Respè egzijans ki anwo a ta gen anpil chans lakòz yon gwo domaj emosyonèl pou pitit ou a.

## Disiplin

### OTORITE PÈSONÈL LEKÒL LA

Pèsonèl lekòl la ka konsidere nenpòt sikonstans inik ka-pa-ka lè y ap detèmine si yon chanjman nan plasman, ki fèt dapre egzijans sa yo ki gen rapò ak disiplin, apwopriye pou yon elèv ki gen andikap ki vyole yon kòd konduit lekòl la.

Nan limit ke yo pran aksyon sa yo tou pou elèv ki pa gen andikap, pèsonèl lekòl la ka, pou pa plis pase 10 jou lekòl youn dèyè lòt, retire yon elèv ki gen yon andikap ki vyole yon kòd konduit elèv nan plasman li ye kounye a nan yon anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa apwopriye, yon lòt anviwònman, oswa sispansyon.

Yon fwa yo retire yon elèv ki gen yon andikap nan plasman li ye kounye a pou yon total de 10 jou lekòl nan menm ane eskolè a, ajans piblik la dwe, pandan nenpòt jou ki vin apre ranvwa elèv la nan ane eskolè sa a nan ane eskolè sa a, bay sèvis nan mezi sa yo mande nan sou-tit **Sèvis** yo. Ranvwa plis pase 10 jou lekòl kimilatif oswa youn apre lòt nan menm ane lekòl sa a se yon chanjman nan plasman (gade tit **Chanjman nan plasman akòz ranvwa disiplinè**).

#### Otorite Adisyonèl

Si konpòtman ki vyole kòd konduit elèv la pa te yon manifestasyon andikap elèv la (gade soutit **Detèminasyon Manifestasyon an**) epi ranvwa disiplinè ki pwopoze a ta depase 10 jou lekòl youn apre lòt oswa kimilatif nan yon ane lekòl, pèsonèl lekòl la ka aplike pwosedi disiplinè yo pou elèv sa a ki gen yon andikap nan menm fason ak pou menm dire ak elèv ki pa gen andikap, eksepte ke lekòl la dwe bay elèv sa a sèvis jan sa dekri nan Sèvis. Ekip IEP elèv la detèmine anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa pou sèvis sa yo.

### SÈVIS

Ajans piblik la ka bay sèvis ni pou yon elèv ki gen andikap ni pou yon elèv ki pa gen andikap ki te ranvwaye nan plasman li ye kounye a pou 10 jou lekòl oswa mwens nan ane lekòl sa a. Yo ka bay elèv la yon opsyon edikasyon altènatif (tankou devwa lakay, pwojè, oswa devwa nan klas), epi yo ka bay sèvis nan yon anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa.

Yon elèv ki gen yon andikap ke yo retire nan plasman aktyèl elèv la pou plis pase 10 jou lekòl nan yon ane lekòl epi ki gen konpòtman ki pa yon manifestasyon andikap elèv la (gade soutit **Detèminasyon Manifestasyon**) oswa ki ranvwaye nan sikonstans espesyal (gade **soutit sikonstans espesyal**) dwe:

1. Kontinye resevwa sèvis edikatif (gen FAPE ki disponib) yon fason pou pèmèt elèv la kontinye patisipe nan pwogram etid edikasyon jeneral la, byenke nan yon lòt kad (ki ka yon anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa), epi pou l pwogrese nan atenn objektif yo fikse nan IEP elèv la; epi
2. Resevwa, jan sa apwopriye, yon evalyasyon konpòtman fonksyonèl, ak sèvis entèvansyon konpòtman ak modifikasyon, ki fèt pou rezoud vyolasyon konpòtman an pou li pa rive ankò.

Aprè yo te retire yon elèv ki gen yon andikap nan plasman li ye kounye a pou 10 jou lekòl nan menm ane eskolè sa a, epi si retire aktyèl la se pou 10 jou lekòl youn ranje oswa mwens, epi si ranvwa elèv la pa yon chanjman nan plasman (gade definisyon pi ba a), apresya pèsonèl lekòl la, an konsiltasyon ak omwen youn nan pwofesè elèv la, detèmine nan ki nivo sèvis yo bezwen pou pèmèt elèv la kontinye patisipe nan pwogram etid edikasyon jeneral la, byenke nan yon lòt anviwònman, epi pou pwogrese nan atenn objektif ki tabli nan IEP elèv la.

Si ranvwa a se yon chanjman nan plasman (gade tit **Chanjman nan plasman akòz ranvwa disiplinè**), Ekip IEP elèv la detèmine sèvis ki apwopriye pou pèmèt elèv la kontinye patisipe nan pwogram etid edikasyon jeneral la, byenke nan yon lòt kad (sa

Pèsonèl lekòl la ka konsidere nenpòt sikonstans inik ka-pa-ka lè y ap detèmine si yon chanjman plasman apwopriye pou yon elèv ki gen andikap ki vyole kòd konduit elèv lekòl la.



ka yon anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa), epi pwogrese nan reyalizasyon objektif ki tabli nan IEP elèv la.

Si ranvwa a depase 10 jou kimilatif nan menm ane lekòl la epi se yon ranvwa ann ijans, alò pèsònèl lekòl la, an konsiltasyon ak omwen youn nan pwofesè elèv la, detèmine nan ki nivo sèvis yo nesèsè pou pèmèt elèv la kontinye patisipe nan pwogram etid edikasyon jeneral la, byenke nan yon lòt kad, epi pwogrese nan reyalizasyon objektif ki tabli nan IEP elèv la.

### **DETÈMINASYON MANIFESTASYON**

Eksepte ranvwa ann ijans, nan 10 jou lekòl apre nenpòt desizyon pou chanje plasman yon elèv andikape akòz yon vyolasyon kòd konduit elèv la, ajans piblik la, ou menm ak lòt manm ki enpòtan nan Ekip IEP a dwe revize tout bagay enfòmasyon ki enpòtan nan dosye elèv la, ki gen ladan IEP elèv la, nenpòt obsèvasyon pwofesè a, ak nenpòt enfòmasyon enpòtan ou bay pou detèmine:

1. Si konduit la te koze pa, oswa te gen yon relasyon dirèk e sibstansyèl ak, andikap elèv la; oswa
2. Si konduit la se te rezilta dirèk enkapasite ajans piblik la pou aplike IEP elèv la.

Si ajans piblik la, ou menm ak lòt manm ki enpòtan nan Ekip IEP elèv la detèmine ke youn nan kondisyon sa yo te ranpli, yo dwe detèmine konduit la kòm youn manifestasyon andikap elèv la.

Si ajans piblik la, oumenm ak lòt manm ki enpòtan nan Ekip IEP elèv la detèmine ke konduit la se rezilta dirèk nan echèk ajans piblik la pou aplike IEP a, LEA a dwe pran aksyon imedyat pou remèd defisyans sa yo.

Si ajans piblik la, ou menm ak lòt manm ki enpòtan nan Ekip IEP a detèmine ke konduit la se te yon manifestasyon andikap elèv la, Ekip IEP a dwe swa:

1. Fè yon evalyasyon konpòtman fonksyonèl, sof si ajans piblik la te fè yon evalyasyon konpòtman fonksyonèl anvan konpòtman ki te lakòz chanjman nan plasman an rive, epi aplike yon plan entèvansyon konpòtman pou elèv la; oswa
2. Si yo te deja devlope yon plan entèvansyon konpòtmantal, revize plan entèvansyon konpòtman an, epi modifiye li, jan sa nesèsè, pou trete konpòtman an.

Eksepte jan sa dekri pi ba a anba soutit Sikonstans espesyal, ajans piblik la dwe retounen pitit ou a nan plas kote yo te retire pitit ou a, sof si oumenm ak ajans piblik la dakò pou yon chanjman plasman nan kad modifikasyon plan entèvansyon konpòtmantal la.

### **SIKONSTANS ESPESYAL**

Kit konpòtman an te yon manifestasyon andikap pitit ou a oswa ou pa, pèsònèl lekòl la ka ranvwaye yon elèv nan yon anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa (ki detèmine pa Ekip IEP elèv la) pou pa plis pase 45 jou lekòl, si pitit ou a:

1. Pote yon zam (gade definisyon adwat) nan lekòl la oswa gen yon zam nan lekòl la, nan lokal lekòl la, oswa nan yon fonksyon lekòl anba jiridiksyon ajans piblik la;
2. Genyen oswa itilize dwòg ilegal (gade definisyon adwat), oswa vann oswa mande pou vann yon sibstans kontwòle (gade definisyon adwat), pandan li nan lekòl la, nan lokal lekòl la, oswa nan yon fonksyon lekòl ki anba jiridiksyon ajans piblik la; oswa
3. Te koze blesi kòporèl grav a yon lòt moun (gade definisyon adwat) pandan li nan lekòl la, nan lokal lekòl la, oswa nan yon fonksyon lekòl ki anba jiridiksyon ajans piblik la.

### **NOTIFIKASYON**

Nan dat ajans piblik la pran desizyon pou fè yon ranvwa ki se yon chanjman nan plasman pitit ou a akòz yon vyolasyon kòd konduit elèv la, ajans piblik la dwe fè w konnen desizyon sa a epi ba w yon avi sou garanti pwosedè.

**Sibstans Kontwòle** vle di yon dwòg oswa lòt sibstans ki idantifye nan kad I, II, III, IV, oswa V nan seksyon 202(c) Lwa sou Sibstans Kontwòle (21 U.S.C. 812(c)).

**Dwòg Ilegal** vle di yon sibstans kontwòle men li pa genyen ladan l yon sibstans kontwòle ki posede oswa itilize legalman anba sipèvizyon yon pwofesyonèl swen sante ki gen lisans oswa ki posede oswa itilize legalman anba nenpòt lòt otorite ke sa. Aji oswa anba nenpòt lòt dispozisyon lwa federal.

**Blesi Kòporèl Grav** gen siyifikasyon yo bay tèm "grave kòporèl" anba paragraf (3) nan seksyon (h) nan seksyon 1365 tit 18, United States Code.

**Zam** gen siyifikasyon yo bay tèm "zam danjre" nan paragraf (2) premye sou-seksyon (g) seksyon 930 tit 18, United States Code.

## CHANJMAN PLASMAN POU RETRÈ DISIPLINÈ

Ranvwa pitit ou a ki gen yon andikap nan plasman edikasyon aktyèl pitit ou a, se yon chanjman nan plasman si:

1. Ranvwa a se pou plis pase 10 jou lekòl youn dèyè lòt; oswa
2. Seri ranvwa yo totalize plis pase 10 jou lekòl nan yon ane lekòl.

## DETÈMINASYON ANVIWÒNMAN AN

Ekip IEP a detèmine anviwònman edikatif altènatif pwovizwa pou ranvwa ki se chanjman nan plasman ak ranvwa anba soutit yo **Otorite adisyonèl** ak **Sikonstans Espesyal**.

## PWOSESIS AKSELERE

Ou gendwa depoze yon pwosesis plent akselere (gade tit **Pwosedri pou pwosesis plent**) pou mande yon pwosesis odyans si ou pa dakò ak:

1. Nenpòt desizyon konsènan plasman yo pran dapre dispozisyon disiplin sa yo; oswa
2. Detèminasyon manifestasyon an dekri anba soutit Detèminasyon manifestasyon an.

Ajans piblik la gendwa depoze yon plent akselere pou mande yon pwosesis odyans si li kwè ke kenbe plasman aktyèl pitit ou a gen anpil chans pou l lakòz pitit ou a oswa lòt moun blese.

### Otorite Ofisye Odyans lan

Yon ofisye odyans ki satisfè egzijans ki dekri anba soutit **Ofisye Odyans san Patipri** a dwe fè pwosesis odyans la epi pran yon desizyon. Ofisye odyans lan kapab:

1. Retounen pitit ou a ki gen yon andikap nan plasman kote yo te ranvwaye pitit ou a si ofisye odyans lan detèmine ke ranvwa a se te yon vyolasyon kondisyon ki dekri anba tit **Otorite Pèsonèl Lekòl la**, oswa ke konpòtman pitit ou a se yon manifestasyon andikap pitit ou a ; oswa
2. Òdone yon chanjman nan plasman pitit ou a ki gen yon andikap nan yon anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa apwopriye pou pa plis pase 45 jou lekòl si ofisye odyans lan detèmine ke kenbe plasman aktyèl la nan pitit ou a gen anpil chans lakòz blese nan pitit ou oswa lòt moun.

Pwosedri odyans sa yo ka repete si ajans piblik la kwè ke li retounen pitit ou a nan plasman orijinal la gen anpil chans pou lakòz pitit ou a oswa lòt moun blese.

Chak fwa oumenm oswa ajans piblik la depoze yon plent sou pwosedri jis pou mande yon odyans konsa, yo dwe fèt yon odyans ki satisfè egzijans ki dekri anba tit **Pwosedri pou Plent pou Pwosesis Ekitab** ak Odyans sou **Plent pou Pwosesis Ekitab**, eksepte jan sa a:

1. Ajans piblik la dwe fè aranjman pou yon pwosesis odyans akselere, ki dwe fèt nan lespas 20 jou lekòl apre dat yo te depoze demann odyans lan epi li dwe fè yon detèminasyon nan 10 jou lekòl apre odyans lan.
2. Sòf si oumenm ak ajans piblik la dakò alekri pou renonse reyinyon an oswa dakò pou sèvi ak medyasyon, yon reyinyon rezolisyon dwe fèt nan sèt (7) jou apre yo resevwa avi sou pwosesis pou plent la. Odyans lan ka kontinye sòf si pwoblèm nan te rezoud ak satisfaksyon tou de pati yo nan 15 jou apre li resevwa pwosesis plent la.
3. Delè pou divilgasyon prèv ak evalyasyon yo ka mwens pase senk (5) jou ouvrab epi ofisye odyans lan dwe fikse nan konferans anvan odyans lan.

Oumenm oswa ajans piblik la gendwa fè apèl kont desizyon an nan yon odyans akselere pou jistic la menm jan ak pou desizyon ki fèt nan lòt pwosesis odyans (gade tit **Apèl** la).

### Plasman pandan Pwosesis Akselere a

Lè oumenm oswa ajans piblik la depoze yon pwosesis plent ki gen rapò ak kesyon disiplin, pitit ou a dwe (sòf si ou menm ak ajans piblik la dakò otreman) rete nan anviwònman edikasyon altènatif pwovizwa a ann atandan desizyon ofisye odyans lan oswa jiskaskè tan ekspirasyon peryòd de ranvwa jan sa prevwa epi dekri anba tit **Otorite Pèsonèl Lekòl la**, kèlkeswa sa ki rive an premye.

Oumenm oswa ajans piblik la gendwa fè apèl kont desizyon an nan yon pwosesis odyans akselere menm jan ak pou desizyon ki fèt nan lòt pwosesis odyans

## PWOTEKSYON POU ELÈV KI POKO ELIJIB POU POU EDIKASYON ESPESYAL AK SÈVIS KI ASOSYE

Si pitit ou a pa te detèmine elijib pou edikasyon espesyal ak sèvis ki gen rapò ak vyole yon kòd konduit elèv, men ajans piblik la te konnen (jan sa detèmine pi ba a) anvan konpòtman an ki te lakòz aksyon disiplinè a te fèt, ke pitit ou a te yon elèv ak yon andikap, lè sa a pitit ou a ka revandike nenpòt nan pwoteksyon ki dekri nan avi sa a.

Y ap konsidere ke ajans piblik la konnen pitit ou a se yon elèv andikape si, anvan konpòtman ki te lakòz aksyon disiplinè a te fèt:

1. Ou te ekspriye enkyetid alekri bay pèsònèl sipèvizyon oswa administratif lekòl pitit ou a oswa pwofesè pitit ou a ke pitit ou a bezwen edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye;
2. Ou te mande yon evalyasyon ki gen rapò ak kalifikasyon pou edikasyon espesyal ak sèvis ki gen rapò ak IDEA a; oswa
3. Pwofesè pitit ou a oswa lòt pèsònèl ajans piblik te ekspriye enkyetid espesifik konsènan yon modèl konpòtman pitit ou a te demontre dirèkteman bay pèsònèl sipèvizyon oswa administratif lekòl pitit ou a oswa bay lòt pèsònèl sipèvizyon LEA a.

### Eksepsyon

Yo pa ta konsidere ajans piblik la gen konesans sa yo si:

1. Ou pa pèmèt yon evalyasyon pitit ou oswa ou refize sèvis edikasyon espesyal; oswa
2. Yo evalye pitit ou a epi yo detèmine li pa yon elèv andikape dapre IDEA.

### Kondisyon ki aplikab si pa gen yon baz Konesans

Si anvan yo pran mezi disiplinè kont pitit ou a, ajans piblik la pa konnen pitit ou a se yon elèv ki gen yon andikap, jan sa dekri pi wo a anba sòtit **Konesans pou zafè disiplinè** yo epi **Eksepsyon**, Pitit ou a ka sibi mezi disiplinè yo aplike pou elèv ki pa gen andikap ki genyen konpòtman ki konparab.

Sepandan, si yo fè yon demann pou yon evalyasyon pitit ou a pandan peryòd tan kote pitit ou a sibi mezi disiplinè, evalyasyon an dwe fèt nan yon fason akselere.

Jiskaske evalyasyon an fini, pitit ou a rete nan plasman nan edikasyon otorite lekòl yo detèmine a, sa ki kapab genyen sispansyon oswa ekspilsyon san sèvis edikasyon.

Si yo detèmine ke pitit ou a se yon elèv ki gen yon andikap, an konsideran enfòmasyon ki soti nan evalyasyon ajans piblik la te fè, ak enfòmasyon ou bay, ajans piblik la dwe bay edikasyon espesyal ak sèvis ki asosye an akò ak IDEA a, ki gen ladan l kondisyon disiplinè ki dekri pi wo a.

### RANVWA BAY FÒS LWA AK OTORITE JIDISYÈ

IDEA a pa:

1. Entèdi yon ajans rapòte yon krim yon elèv andikape fè bay otorite konsène yo; oswa
2. Anpeche otorite ki fè respekte lalwa ak otorite jidisyè Leta yo egzèse responsablite yo anrapò ak aplikasyon lwa federal ak lwa eta a pou krim yon elèv andikape fè.

### Transmisyon Dosye yo

Si LEA rapòte yon krim yon elèv andikape fè, LEA:

1. Dwe asire ke kopi edikasyon espesyal elèv la ak dosye disiplinè yo transmèt pou konsiderasyon pa otorite ke ajans lan rapòte krim lan; epi
2. Ka transmèt kopi edikasyon espesyal ak dosye disiplinè elèv la sèlman nan limit FERPA pèmèt.

Si yo detèmine ke pitit ou a se yon elèv ki gen yon andikap, ajans piblik la dwe bay edikasyon espesyal ak sèvis ki gen rapò an akò ak IDEA a, enkli kondisyon disiplinè yo.



Sèvis Edikasyon Espesyal · Alabama State Department of Education PO  
Box 302101 · Montgomery, AL 36130-2101 · (334) 694-4782 · [speced@alsde.edu](mailto:speced@alsde.edu)